

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB OBECNÉHO HOSPODÁŘSKÉHO ZÁJMU

Uzavřena v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy,
níže uvedeného dne, měsíce a roku,
mezi těmito smluvními stranami:

Město Litvínov

zastoupené : Mgr. Milanem Šťovíčkem, starostou města
sídlo : 436 01 Litvínov, náměstí Míru 11
IČO : 00266027
DIČ : CZ000266027
bankovní spojení : Komerční banka, a.s., pobočka Most, expozitura
Litvínov
č. účtu : 90050001326491/0100

(dále také jako objednatel)

a

Krušnohorská poliklinika, s. r.o.

zastoupená : Ing. Hanou Soškovou, jednatelkou společnosti
sídlo : 436 01 Litvínov, Žižkova 151
IČO : 25030302
bankovní spojení : XXXXXXXXXX

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C,
vložka 13301

(dále také jako poskytovatel)

takto:

Článek I.

Předmět a účel úpravy – pověření

- 1.1 Účelem této smlouvy je stanovení podmínek, na základě kterých objednatel objednává u poskytovatele zajišťování a poskytování služby obecného hospodářského zájmu (dále také SOHZ) na území města Litvínova a v jeho spádových oblastech a poskytovatel se zavazuje k zajištění a poskytování SOHZ na území města Litvínova a v jeho spádových oblastech.
- 1.2 Vykonávání činností ze strany poskytovatele pro občany města Litvínova v rozsahu níže uvedeném představuje závazek veřejné služby (dále také ZVS).
- 1.3 Obsahem ZVS je zajištění provozu, údržby, rozvoje a případně i rekonstrukce vlastního objektu Krušnohorské polikliniky, zajištění stávajícího standardu poskytovaných služeb v budově KPL, s.r.o. pro obyvatele města Litvínov a spádových oblastí.

Předmětem ZVS dle tohoto článku jsou zejména činnosti:

- zajištění služeb v oblasti administrativní správy a služeb organizačně hospodářské povahy u fyzických a právnických osob a zajištění aktivit určených pro uspokojování potřeb obyvatel Litvínova
- zajištění téměř komplexní lékařské péče poskytované odbornými lékaři občanům města Litvínov a celé spádové oblasti v rámci objektu Krušnohorské polikliniky s.r.o.
- zajištění správy, údržby, oprav a rekonstrukcí nemovitostí tak, aby ZVS mohl být poskytován i v budoucích letech s důrazem na snižování provozních nákladů jednotlivých objektů (včetně návaznosti na ZVS KPL v oblasti sociálních služeb), jejíž realizace však podléhá již uzavřeným smluvním podmínkám a platným obecně závazným předpisům. Vedení společnosti KPL s.r.o. bude dbát na docílení minimálních nákladů s těmito činnostmi spojených rozšíření aktivit určených pro uspokojování potřeb obyvatel Litvínova

- 1.4 Vykonávání činností výše uvedených představuje poskytování SOHZ pro občany města Litvínova a jeho spádového území. Na zajišťování činností týkajících se činnosti ZVS se objednatel zavazuje poskytovateli poskytnout finanční podporu blíže specifikovanou ve Smlouvách o poskytnutí investiční/neinvestiční dotace (dále také jako „Smlouva na dotaci“), které podléhají schválení v orgánech města Litvínova dle platných obecně závazných právních předpisů.
- 1.5 Poskytovatel je povinen na vyžádání objednatele vyhotovit a předložit zprávu o své činnosti vykonávané jako ZVS (vyhodnocení cílů, které má pověření naplňovat či jiné skutečnosti ospravedlňující důvody pro poskytování SOHZ).

Článek II.

Podmínky finanční podpory – parametry pro výpočet kompenzace

- 2.1 Za zajištění činností vymezených jako SOHZ bude poskytovateli z rozpočtu objednatele poskytnuta finanční podpora ve formě vyrovnávací platby, ve splátkách s povinností vyúčtování a poukazována bankovním převodem na účet poskytovatele, dle Smlouvy na dotaci.
- 2.2 Vyrovnávací platba je určena výhradně k účelu krytí rozdílu mezi náklady a výnosy poskytovatele. Vyrovnávací platbou se rozumí dotace z rozpočtu města Litvínova poskytnutá na základě Smlouvy na dotaci. Výše vyrovnávací platby se stanoví jako rozdíl mezi prokazatelnými náklady a prokazatelnými výnosy, které poskytovateli prokazatelně vzniknou v souvislosti se zajištěním poskytování služeb obecného hospodářského zájmu dle článku I. této smlouvy (viz.příloha č.1, která je nedílnou součástí této smlouvy)
- 2.3 Právo poskytovatele na vyrovnávací platbu vznikne v případě, že prokazatelné náklady, které poskytovateli v souvislosti se zajištěním služeb obecného hospodářského zájmu dle článku I. této smlouvy vzniknou, jsou vyšší než prokazatelné výnosy, tj. činnost v obecném hospodářském zájmu poskytovaná dle článku I. této smlouvy, je ztrátová. Poskytovatel je povinen prokázat zvláště ztrátu nebo zisk z činnosti realizované v obecném hospodářském zájmu dle článku I. této smlouvy a zvláště zisk nebo ztrátu z ostatních činností v článku I. této smlouvy neuvedených.
- 2.4 Výsledná ztráta vypočtená odečtením zisku z ostatních činností neuvedených v článku I. této smlouvy od ztráty z činnosti realizované v obecném hospodářském zájmu dle článku I. této smlouvy, bude zúčtována proti poskytnuté vyrovnávací platbě.

- 2.5 Určení reálné výše vyrovnávací platby se provede na základě předloženého výkazu zisku a ztrát poskytovatele za ukončené účetní období. Pro výpočet výše vyrovnávací platby se použijí vždy pouze náklady a výnosy pro příslušný kalendářní rok po nabytí účinnosti této smlouvy.
- 2.6 Podmínkou pro poskytnutí finanční podpory je schválení ročního rozpočtu města Litvínova s příslušnou alokací pro poskytovatele. Tato alokace ve své schválené výši bude ze strany objednatele v každém roce trvání této smlouvy poskytována poskytovateli jako záloha finanční podpory na zajišťování služeb SOHZ dle článku I. této smlouvy.
- 2.7 Maximální výše finanční podpory, která stanovuje nepřekročitelnou hranici vyrovnávací platby dle článku II. odst. 2, se určuje vždy schváleným rozpočtem města Litvínova na příslušný kalendářní rok. V případě schválení změn v rozpočtu, může být tato výše odpovídajícím způsobem upravena.
- 2.8 V případě, že se při vyúčtování vyrovnávací platby zjistí, že poskytovateli na vyrovnávací platbu nevzniklo právo, je povinen ji vrátit objednateli v termínu pro vyúčtování vyrovnávací platby. V případě, že poskytovateli právo na vyrovnávací platbu vzniklo, ale poskytnuté finanční prostředky jsou vyšší, než výsledná ztráta, je poskytovatel povinen příslušný přeplatek vrátit v termínu pro vyúčtování vyrovnávací platby.
- 2.9 Poskytovatel je povinen předložit vyúčtování vždy nejpozději do 30.6 toho kalendářního roku, který následuje po ukončení účetního období. Současně předkládá výhled nákladů a výnosů pro další účetní období.
- 2.10 Poskytovatel zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci, v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, řádné a oddělené sledování poskytnutých finančních prostředků.
- 2.11 Finanční podpora, která by převyšovala rozdíl mezi náklady a výnosy poskytovatele, je nadměrnou vyrovnávací platbou. V případě, že z výkazu zisku a ztrát k 31.12 vyplyne, že poskytovatel obdržel nadměrnou vyrovnávací platbu, je povinen částku finanční podpory s ní spojenou, vrátit na účet objednatele uvedený výše, a to do 30.6 následujícího kalendářního roku.
- 2.12 Pokud poskytovatel obdrží jakoukoliv jinou finanční podporu z veřejných zdrojů, nesmí náklady, na které byla tato podpora poskytnuta, zahrnout do výpočtu vyrovnávací platby.

Článek III. Kontrola, ostatní – kontrola

- 3.1 Pověření SOHZ pro poskytovatele je omezeno dobou 10 let.
- 3.2 Objednatel si vyhrazuje právo provedení finanční kontroly použití a dodržení účelovosti poskytnutých finančních prostředků. Kontrola bude prováděna v souladu s platnými právními předpisy a příslušnými vnitřními normami města.
- 3.3 Objednatel dále provede v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších právních předpisů, kontrolu za účelem ověření, zda poskytovateli nebyla poskytnuta nadměrná vyrovnávací platba. Kontrola ověří hospodárnost finanční podpory, včetně oprávněného účtování vzniklých nákladů jako nezbytných pro poskytování SOHZ. Prováděna bude alespoň každé tři roky během trvání doby pověření a na konci této doby.

- 3.4 Poskytovatel je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti, zejména předložit k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou. Poskytovatel je povinen umožnit provést objednateli kontrolu v průběhu i po ukončení výkonu služeb v ZVS dle této smlouvy, a to ještě po dobu 10 let od ukončení účinnosti této smlouvy.
- 3.5 Objednatel je oprávněn požadovat po poskytovateli zdůvodnění nákladů a výnosů vzniklých v souvislosti se zajištěním služeb obecného hospodářského zájmu dle článku I. této smlouvy a je rovněž oprávněn předložené náklady a výnosy neuznat.
- 3.6 Finanční podpora se poskytuje v souladu s vnitřními předpisy města a v souladu s obecně závaznými platnými právními předpisy ČR.
- 3.7 Poskytování finanční podpory se řídí podmínkami uvedenými v rozhodnutí Komise 2012/21/EU ze dne 20.12.2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (dále také rozhodnutí Komise).
- 3.8 Poskytovatel je srozuměn s tím, že v případě nenaplnění podmínek rozhodnutí Komise, bude objednatel postupovat dle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě poskytovatel poskytne objednateli potřebnou součinnost.
- 3.9 Pokud se poskytovatel dopustí porušení rozpočtové kázně dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, je povinen provést odvod, který odpovídá částce neoprávněně použitých nebo zadržovaných prostředků, objednateli.

Článek IV. Další ujednání

- 4.1 Poskytovatel se zavazuje, že dle svých možností učiní veškerá opatření, aby poskytnutá vyrovnávací platba byla využita účelně, hospodárně a efektivně v souladu s ustanoveními této smlouvy.
- 4.2 Pokud poskytovatel poruší povinnosti při zajišťování SOHZ stanovené mu touto smlouvou, je objednatel oprávněn smlouvu písemně vypovědět s výpovědní lhůtou 3 měsíce, přičemž výpovědní lhůta začne plynout prvním dnem měsíc následujícího po měsíci, ve kterém byla poskytovateli výpověď doručena.
- 4.3 Smlouvu lze ukončit písemnou výpovědí kterékoliv smluvní strany s výpovědní lhůtou 6 měsíců, která začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 4.4 V případě, kdy pomínou důvody, pro které je SOHZ zajišťována, mohou se objednatel s poskytovatelem dohodnout na předčasném ukončení smlouvy.

Článek V.

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Tento právní akt byl schválen usnesením zastupitelstva města Litvínova usnesením č. Z/1139/31 ze dne 26.6.2014.
- 5.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 5.3 Smlouva se uzavírá na dobu určitou, přičemž platnost a účinnost této smlouvy končí uplynutím 10 let ode dne účinnosti této smlouvy.
- 5.4 Uzavření této smlouvy spadá pod výjimku ustanovení § 18 odst. 1 písmeno e), zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.
- 5.5 Smlouva je podepsána ve čtyřech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních.
- 5.6 Smluvní strany souhlasí, že smlouva bude vedena v evidenci smluv vedené městem Litvínov, která je přístupná pro účely zákona č. 106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy a datum jejího uzavření.
- 5.7 Jakékoliv změny této smlouvy lze činit výhradně formou písemných a číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- 5.8 Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily, porozuměly jí a smlouva plně vyjadřuje jejich svobodnou vůli, smluvní strany prohlašují, že je jim znám její smysl a účel, že tato odpovídá projevu jejich vůle a že k ní přistupují svobodně a vážně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, aniž by považovaly byť i jediné její ujednání za nesrozumitelné. Na důkaz toho ji podepisují.

Příloha č.1

V Litvínově dne 17-07-2014

za objednatele



[Redacted signature area]

Mgr. Milan Štoviček
starosta města

za poskytovatele

[Redacted signature area]


Ing. Hana Sošková
jednatel Krušnohorské polikliniky, s.r.o.

KRUŠ
ŽP

č.ú.

[Redacted area]

Příloha č. 1

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Způsob výpočtu vyrovnávací platby				
Správce:	26.5.2014	Křeháčková	ZVS	
<p>Provozní a jiné náklady nezbytné pro realizaci činností dle článku 1 smlouvy, které jsou identifikovatelné, účetně evidované, ověřitelné a podložené originálními dokumenty a jejichž výše nepřesahuje obvyklou výši v daném místě a čase.</p>				
<p>Způsob výpočtu vyrovnávací platby</p>				
<p>(náklady související se zajištěním poskytování ZVS) – (výnosy související se zajištěním poskytování ZVS) = ztráta/zisk zisk = není právo na vyrovnávací platbu ztráta - je právo na vyrovnávací platbu</p>				
<p>(ztráta) – (zisk z ostatních činností) = výsledná ztráta/výsledný zisk</p>				
<p>výsledná ztráta = vyrovnávací platba (nemůže však být vyšší, než maximální výše vyrovnávací platby)</p>				
<p>výsledný zisk = není právo na vyrovnávací platbu</p>				

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

číslo: KT/8029 /14

	Datum	Jméno	Funkce	Podpis
Zpracoval:	26.5.2014	Mgr. Veronika Knoblochová	vedoucí odboru SVŠ	
Schválil:	26.5.2014	Mgr. Veronika Knoblochová	vedoucí odboru SVŠ	
Správce rozpočtu:	26.5.2014	Libuše Eichlerová	Ekonom odboru	
Právní oddělení:	15 -07- 2014	Mgr. Pavla Masičová	Právní odd.	
Schváleno - RM:	16.6.2014	Číslo usnesení:	R/2941/118	
ZM:	26.6.2014	Číslo usnesení:	Z/1139/31	
Zveřejněno:	Od:	Do:		
Vedení města:		Erika Sedláčková	místostarostka	



sídlo: 438 01 Litvínov, Žitkova 151
 IČO: 25630302
 bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Most, akviziturní
 Litvínov, č. ú. 43-1287320287/0100
 zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C,
 vložka 18301

(dále také jako poskytovatel)

takto:

Článek I.

Předmět a účel úpravy – pověření

- 1.1 Účelem této smlouvy je stanovení podmínek, na základě kterých objednatel objednává u poskytovatele zajišťování a poskytování služby obecného hospodářského zájmu (dále také SOHZ) na území města Litvínova a v jeho spádových oblastech a poskytovatel se zavazuje k zajištění a poskytování SOHZ na území města Litvínova a v jeho spádových oblastech.
- 1.2 Vykonávání činnosti ze strany poskytovatele pro občany města Litvínova v rozsahu a dle uvedeném představuje závazek veřejné služby (dále také ZVS).
- 1.3 Obsahem ZVS je zajištění provozu, údržby, rozvoje a případně i rekonstrukce vlastního objektu Krušnohorské polní linky, zajištění stávajícího standardu poskytovaných služeb v budově KPL, s.r.o. pro obyvatele města Litvínov a spádových oblastí.

Předmětem ZVS dle tohoto článku jsou zejména činnosti: